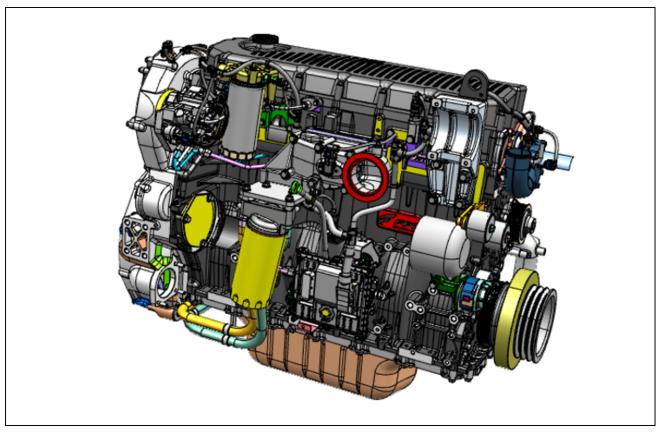


MOTOR - MOTOR COMPLETO - MOTOR - Descripción general - Identificaciones del motor



COIL22GEN1936FA

El motor "Cursor 9" descrito aquí tiene seis cilindros en línea, turboalimentado y cuatro válvulas por cilindro. El sistema de inyección es electrónico (bomba de alta presión e inyectores electrónicos). El árbol de transmisión, situado en la culata de los cilindros, se sincroniza con el cigüeñal mediante engranajes de distribución. Las válvulas son accionadas directamente por los balancines, sin necesidad de taqués ni varillas.

El control de la sincronización con el cigüeñal se realiza mediante la referencia del volante pequeño y la regulación angular del engranaje con respecto al eje de transmisión. Los engranajes de distribución están situados en la parte trasera, junto al volante pequeño.

NOTA: Los datos, especificaciones y números de rendimiento sólo son válidos si el instalador cumple todas las normas de instalación proporcionadas por FPT.

Además, los dispositivos instalados deben respetar siempre el par, la potencia y la velocidad para los que se diseñó el motor.



MOTOR - MOTOR COMPLETO - MOTOR - Datos técnicos - Características generales

			F2CFP614A		
	Tipo	*H001	*H002	*H060	
	Ciclo		Diesel de 4 tiempos, turboalimen- tado, postenfriado, inyección elec- trónica Common Rail, refrigera- ción líquida		
	Inyección Direct		Directa		
	Cantidad de cili	ndros	6, en línea		
Ø III O	Diámetro interno de I	os cilindros	117 mm		
	Carrera del én	nbolo	135 mm		
超超超	Cilindrada total		8710 cm ³		
Q	Relación de compresión		15.9 : 1		
			278		
	Potencia nominal CV		378		
		RPM		2100	
	Par de apriete	N.m RPM	1660	1500	
	Rotación a marcha lenta (sin carga)	RPM 550 +/- 50 RPM			
	Rotación máxima de la luz RPM 2320 +/- 50 RPM		RPM		
bar	Presión de compresión en la bote- lla alcanzada al final del PMS (*)		-		
Dai	Presión mínima admisible en BDC (*)				
(*) El valor de la presión se m temperatura del aceite a 40		tor sólo con la ayud	la del arrano	ue eléctrico,	con la
ENGRANAJE DE DISTRIBUC					
	Aspiración- Inicio antes de P.M.S.	(A)	15 °		
В	Aspiración. Final: después del P.M.I	(B)	30 °		



Escape - Inicio: antes del P.M.I. Escape final: después del (C) 5 ° JUEGOS DE VÁLVULAS X X Tipo Bomba de alta presión Bosch C 3.3 NH Centralita EDC17 CV41 Electro inyectores Tipo DLLA 145 PV3 Tipo Orden de inyección Presión de inyección Tipo Máximo Tipo Honeywell Modelo GTC 4094BKWV EVGT LUBRICACIÓN Bomba de engranajes de paso zado, válvula de sobrepresión, 1					POWERTRAIN TECHNOLOGIES			
Escape - Inicio: antes del P.M.I. Escape final: después del P.M.S. JUEGOS DE VÁLVULAS X X INYECCIÓN INYECCIÓN INYECCIÓN INYECCIÓN Electrónica - Common Rail Bomba de alta presión Bosch C 3.3 NH Centralita EDC17 CV41 Electro inyectores BOSCH-CRIN 3 Tipo Orden de inyección 1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 Mínimo SOBREALIMENTACIÓN Tipo Honeywell Modelo Tipo Honeywell Tipo Bomba de engranajes de paso izado, válvula de sobrepresión, tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): En relación con la marcha lenta: A rotación de po- En relación de po-	U <u>Weeqnee</u> /	Tipo		F2CFP614A				
P.M.I. Escape final: después del P.M.S. JUEGOS DE VÁLVULAS X D.40 +/- 0.05 mm INYECCIÓN Tipo Electrónica - Common Rail Bomba de alta presión Bosch C 3.3 NH Centralita EDC17 CV41 Electro inyectores BOSCH-CRIN 3 Tipo Orden de inyección 1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 Mínimo 570 Presión de inyección Máximo Tipo Honeywell GTC 4094BKWV EVGT LUBRICACIÓN Tipo Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 C): Bomba de engranajes de paso izado, válvula de sobrepresión, tro de aceite de cartucho integra do con filtración total En relación con la marcha lenta: A rotación de po- E ber				*H001	*H002	*H060		
P.M.S. IV S S S S S S S S S	c		(D)	50 °				
X X D.40 +/- 0.05 mm INYECCIÓN Tipo Electrónica - Common Rail Bomba de alta presión Bosch C 3.3 NH Centralita EDC17 CV41 Electro inyectores BOSCH-CRIN 3 Tipo Orden de inyección I - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 Mínimo Fresión de inyección Tipo Máximo Tipo Honeywell GTC 4094BKWV EVGT LUBRICACIÓN Tipo Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): En relación de po-			(C)	5 °	5 °			
INYECCIÓN Tipo Electrónica - Common Rail Bomba de alta presión Bosch C 3.3 NH Centralita EDC17 CV41 Electro inyectores BOSCH-CRIN 3 Tipo Orden de inyección 1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 Mínimo Presión de inyección Tipo Máximo Máximo Tipo Honeywell GTC 4094BKWV EVGT LUBRICACIÓN Tipo Bomba de engranajes de paso i zado, válvula de sobrepresión, tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C) : En relación con la marcha lenta: A rotación de po-	JUEGOS DE VÁLVULAS			,				
INYECCIÓN Tipo Centralita Centralita Electrónica - Common Rail Bomba de alta presión Bosch C 3.3 NH Electro inyectores BOSCH-CRIN 3 Tipo Orden de inyección 1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 Mínimo Fresión de inyección Máximo Máximo Tipo Modelo Tipo Modelo Tipo Modelo Tipo Tipo Tipo Tipo Bomba de engranajes de pasor zado, válvula de sobrepresión, tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): A rotación de po- En relación con la marcha lenta: A rotación de po- En relación con la marcha lenta: A rotación de po-	x to	Х	¢	0.40 +/- 0.05 mm				
Tipo Centralita Electro inyectores BOSCH-CRIN 3 Tipo Orden de inyección Presión de inyección Tipo Máximo Tipo Modelo Tipo Honeywell Modelo Tipo Modelo Tipo Bomba de alta presión Bosch C 3.3 NH Electro inyectores BOSCH-CRIN 3 TIPO Mínimo TIPO Máximo Tipo Honeywell GTC 4094BKWV EVGT LUBRICACIÓN Tipo Tipo Bomba de engranajes de paso zado, válvula de sobrepresión, tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): Presión de po- Tipo En relación con la marcha lenta: A rotación de po-	<u>1</u>	X		0.40 +/- 0.05 mm				
Tipo Bomba de alta presión Bosch C 3.3 NH Centralita EDC17 CV41 Electro inyectores BOSCH-CRIN 3 Tipo Orden de inyección 1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 Mínimo 570 Presión de inyección Máximo 1800 bar SOBREALIMENTACIÓN Tipo Modelo Tipo Honeywell Modelo GTC 4094BKWV EVGT LUBRICACIÓN Tipo Bomba de engranajes de paso zado, válvula de sobrepresión, tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): En relación con la marcha lenta: A rotación de po-	INYECCIÓN							
Centralita EDC17 CV41 Electro inyectores BOSCH-CRIN 3 Tipo Orden de inyección 1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 Mínimo 570 Presión de inyección Máximo 1800 bar SOBREALIMENTACIÓN Tipo Modelo Tipo Modelo Tipo Modelo Tipo Bomba de engranajes de paso i zado, válvula de sobrepresión, tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): En relación con la marcha lenta: A rotación de po-	A.A.A.			Electrónica	- Common F	Rail		
Electro inyectores Tipo Orden de inyección 1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 Mínimo Fresión de inyección Máximo Máximo Tipo Modelo Tipo Modelo Tipo Honeywell LUBRICACIÓN Tipo Bomba de engranajes de paso zado, válvula de sobrepresión, 1 tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 occ.): A rotación de po-		Tipo			alta presión l	Bosch CN		
Tipo Orden de inyección 1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 Mínimo 570 Presión de inyección Máximo 1800 bar Tipo Modelo Tipo Modelo GTC 4094BKWV EVGT LUBRICACIÓN Tipo Bomba de engranajes de pasor zado, válvula de sobrepresión, 1 tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): En relación con la marcha lenta: A rotación de po-		Centralita		EDC17 CV41				
Tipo Orden de inyección 1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 Mínimo 570 Presión de inyección Máximo 1800 bar SOBREALIMENTACIÓN Tipo Modelo Tipo Modelo Tipo Modelo Tipo Bomba de engranajes de pasor zado, válvula de sobrepresión, 1 tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): Tipo DLLA 145 PV3 Honeywell En relación con la marcha lenta: A rotación de po-	m-m	Electro inyectores		BOSCH-CRIN 3				
Presión de inyección Máximo SOBREALIMENTACIÓN Tipo Modelo Tipo Modelo Tipo Modelo Tipo Modelo Tipo Bomba de engranajes de paso zado, válvula de sobrepresión, 1 tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): En relación con la marcha lenta: A rotación de po-		,)LLA 145 PV	3			
Presión de inyección Máximo 1800 bar SOBREALIMENTACIÓN Tipo Modelo Tipo Modelo Tipo Tipo Tipo Bomba de engranajes de paso a zado, válvula de sobrepresión, to de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): En relación con la marcha lenta: A rotación de po-		Orden de inyección		1 - 4 - 2 - 6	- 3 - 5			
Presión de inyección Máximo 1800 bar SOBREALIMENTACIÓN Tipo Modelo Tipo Honeywell GTC 4094BKWV EVGT LUBRICACIÓN Tipo Bomba de engranajes de paso e zado, válvula de sobrepresión, fitro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/-5 °C): En relación con la marcha lenta: A rotación de po-			Mínimo	570	_			
Tipo Modelo GTC 4094BKWV EVGT LUBRICACIÓN Tipo Tipo Bomba de engranajes de paso e zado, válvula de sobrepresión, fi tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): En relación con la marcha lenta: A rotación de po-	<u></u>	Presión de inyección	Máximo	1800 bar				
Modelo GTC 4094BKWV EVGT LUBRICACIÓN Tipo Bomba de engranajes de paso a zado, válvula de sobrepresión, a tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5	SOBREALIMENTACIÓN			,				
LUBRICACIÓN Tipo Bomba de engranajes de paso a zado, válvula de sobrepresión, a tro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5	M	Tipo		Honeywell				
Tipo Bomba de engranajes de paso de zado, válvula de sobrepresión, fitro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 °C): Bomba de engranajes de paso de zado, válvula de sobrepresión, fitro de aceite de cartucho integra do con filtración total 2.3 bar A rotación de po-	44	Modelo		GTC 4094BKWV EVGT		EVGT		
Tipo Tipo Zado, válvula de sobrepresión, fitro de aceite de cartucho integra do con filtración total Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5	LUBRICACIÓN							
Presión de aceite con el motor caliente (110 +/- 5 o C): A rotación de po-		Tipo		Bomba de engranajes de paso foi zado, válvula de sobrepresión, fil- tro de aceite de cartucho integra- do con filtración total		resión, fil-		
°C): A rotación de po-				2.3 bar				
			A rotación de po-		5 bar			
Reabastecimiento Capacidad total del 1er lleno: 27 +/- 0.5 I		Reabastecimiento		27 +/- 0.5 I				



				POWE	RTRAIN TECHNOLOGIES	
		Tipo		F2CFP614A		
				*H002	*H060	
		Nivel mínimo d cárter del moto		13 +/- 1 I	,	
		Nivel máximo c cárter del moto		25 +/- 1 I		
		Cambio de ace con cambio de tro:		27 I		
El valor de la presiór - 50 °C .	n se mide arrancando el m	otor sólo con el motor en ma	archa y la temp	eratura del a	ceite a 40	
REFRIGERACIÓN						
40		Tipo	termostato	A través de la bomba centrífuga, termostato de regulación, ventila- dor, radiador, intercambiador de calor.		
	Mando bomba d	Mando bomba de agua		Mediante correa		
MARCO TERMOSTA	ÁTICO		1			
		Termostato:				
	Apertura	Apertura		85 +/- 1.5 °C		
	Apertura máxim	Apertura máxima:		106 +/- 2 °C		
	Curso mín. en §	Curso mín. en 94 °C		9.5 mm		
	Velocidad	Velocidad		De tipo "por soplo"		
₽	Temperatura de rante:	"derating" del líquido refrige	²⁻ 106 °C			
	Temperatura ma	Temperatura máxima del líquido refrigerante:		112 °C		



Motor - Motor y cárter - Motor - Especificaciones generales

Potencia nominal del motor	
Potencia a velocidad nominal	260 kW (354 Hp) a 2100 RPM
Potencia máxima	290 kW (394 Hp) a 1800 RPM
Par máximo	1600 Nm (1180 lb ft) a 1500 RPM
RPM del motor	
Ralentí (sin carga)	975 - 1025 RPM
Máximas (sin carga)	2100 RPM

Especificaciones del	motor
Relación de compresión	15.9: 1
Diámetro interior	117 mm (4.6 in)
Recorrido	135 mm (5.3 in)
Cilindrada	8710 cm ³
Turbocompresor	Inyección directa con interenfriador
Tipo de turbocompresor	HX40
Lubricación	Forzada por la bomba de engranajes, filtro de aceite de la válvula de descarga única
Presión del aceite (Motor caliente)	
 A ralentí 	4 bar (58 psi)
Máx. RMP	
	5 bar (73 psi)
Refrigeración	Refrigeración mediante líquido
Control de la bomba de agua	Accionamiento por correa
Termostato	
Inicio de la apertura	83.5 -86.5 °C (182.3 -187.7 °F)
Sincronización de válvula	
Admisión	
Se abre antes del PMS	17 °
Se cierra después del PMI	31 °
• Escape	
Se abre antes del PMI	48 °
Se cierra después del PMS	9°
Ajuste de holgura de las válvulas (cuando el motor está frío)	0.35 - 0.45 mm (0.014 - 0.018 in)
Admisión	0.55 0.65 mm (0.022 0.026 in)
• Escape	0.55 - 0.65 mm (0.022 - 0.026 in)



Orden de encendido	1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5
Presión de la inyección:	1800 bar (26100 psi)
Calibración del inyector	290 - 302 bar (4205 - 4379 psi)
Componentes del blo	que de cilindros y del mecanismo de arranque
Diámetros interiores para	
las camisas del cilindro:	130.500 - 130.525 mm (5.138 - 5.139 in)
SuperiorInferior	129.510 - 129.535 mm (5.099 - 5.100 in)
Diámetro exterior de las	129.510 - 129.555 11111 (5.099 - 5.100 111)
camisas del cilindro	
Superior	130.461 - 130.486 mm (5.136 - 5.137 in)
Inferior	129.475 - 129.500 mm (5.097 - 5.098 in)
Holgura entre el DE de las camisas y el DE de los orificios	0.014 - 0.064 mm (0.001 - 0.003 in)
Superior	0.010 - 0.060 mm (0.0004 - 0.0024 in)
Inferior	
Camisa del cilindro	
• DI	117.000 - 117.012 mm (4.606 - 4.607 in)
• DI	117.010 - 117.022 mm (4.607 - 4.607 in)
Protrusión	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Pistones	0.035 - 0.065 mm (0.001 - 0.003 in)
Dimensión de medición	
Diámetro exterior (se	15 mm (0.591 in)
suministra como pieza de repuesto)	116.894 - 116.906 mm (4.602 - 4.603 in)
Diámetro exterior (só-	116.904 - 116.916 mm (4.603 - 4.603 in)
lo se instala en produc- ción)	52.016 - 52.022 mm (2.048 - 2.048 in)
Diámetro interior del pa- sador	
DE del pistón - DI de la camisa del cilindro	0.094 - 0.118 mm (0.004 - 0.005 in)
Protrusión del pistón	0.873 - 1.117 mm (0.034 - 0.044 in)
Diámetro del pasador del pistón	51.994 - 52.000 mm (2.047 - 2.047 in)
DE del pasador del pistón - diámetro interior del pa- sador	0.016 - 0.028 mm (0.0006 - 0.0011 in)
Ranuras del segmento del pistón	
Superior	3.120 - 3.140 mm (0.123 - 0.124 in)
Parte central	2.550 - 2.570 mm (0.100 - 0.101 in)
Inferior	4.02 - 4.04 mm (0.158 - 0.159 in)



Anillos del pistón	
Aro de combustión	
Anillo intermedio	3.000 mm (0.118 in)
Segmento de control de	2.470 - 2.500 mm (0.097 - 0.098 in)
aceite.	3.970 - 3.990 mm (0.156 - 0.157 in)
Holgura entre las ranuras y los anillos del pistón	
Aro de combustión	-
Anillo intermedio	0.050 - 0.100 mm (0.002 - 0.004 in)
Segmento de control de aceite.	0.030 - 0.070 mm (0.001 - 0.003 in)
Holgura del extremo del anillo del pistón en las camisas del cilindro	0.3 - 0.4 mm (0.012 - 0.016 in)
Aro de combustión	0.60 - 0.75 mm (0.024 - 0.030 in)
Anillo intermedio	
Segmento de control de aceite.	0.35 - 0.65 mm (0.014 - 0.026 in)
Biela	
Alojamiento del casqui- llo del pie de la biela	55.700 - 55.730 mm (2.193 - 2.194 in)
 Tamaño 	
Alojamiento del cojinete de la biela	85.987 - 86.013 mm (3.385 - 3.386 in)
 Tamaño 	85.987 - 85.996 mm (3.385 - 3.386 in)
Clase 1	85.997 - 86.005 mm (3.386 - 3.386 in)
Clase 2	, , ,
• Clase 3	86.006 - 86.013 mm (3.386 - 3.386 in)
Diámetro del casquillo del pie de la biela	
Exterior	55.780 - 55.820 mm (2.196 - 2.198 in)
Interior	52.015 - 52.030 mm (2.048 - 2.048 in)
Grosor del armazón del cojinete de la cabeza de biela	1.994 - 2.002 mm (0.079 - 0.079 in)
• Rojo	2.002 - 2.010 mm (0.079 - 0.079 in)
• Verde	2.010 - 2.018 mm (0.079 - 0.079 in)
Amarillo	
Holgura entre el casquillo del pie de biela y el alojamiento	0.05 - 0.12 mm (0.002 - 0.005 in)
Holgura entre el pasador del pistón y el casquillo	0.015 - 0.036 mm (0.001 - 0.001 in)



Peso de la biela	
Clase A	
Clase B	3450 - 3470 g (121.7 - 122.4 oz)
• Clase C	3471 - 3490 g (122.4 - 123.1 oz)
	3491 - 3510 g (123.1 - 123.8 oz)
Tolerancia máxima de de- salineación del eje de la biela	0.08 mm (0.003 in)
Muñones principales del cigüeñal	
 Valor nominal 	92.970 - 93.000 mm (3.6602 - 3.6614 in)
Clase 1	92.970 - 92.979 mm (3.6602 - 3.6606 in)
Clase 2	92.980 - 92.989 mm (3.6606 - 3.6610 in)
• Clase 3	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Pasadores de manivela	92.990 - 93.000 mm (3.6610 - 3.6614 in)
Valor nominal	
Clase 1	81.915 - 81.945 mm (3.225 - 3.226 in)
• Clase 1	81.915 - 81.925 mm (3.225 - 3.225 in)
• Clase 3	81.925 - 81.935 mm (3.225 - 3.226 in)
• Clase 3	
	81.935 - 81.945 mm (3.226 - 3.226 in)
Armazones del cojinete principal	
Rojo	2.968 - 2.978 mm (0.117 - 0.117 in)
• Verde	2.978 - 2.988 mm (0.117 - 0.118 in)
Amarillo	2.988 - 2.998 mm (0.118 - 0.118 in)
Armazones del cojinete de	1.994 - 2.002 mm (0.079 - 0.079 in)
biela	2.002 - 2.010 mm (0.079 - 0.079 in)
• Rojo	2.010 - 2.018 mm (0.079 - 0.079 in)
Verde	2.010 - 2.018 11111 (0.079 - 0.079 111)
Amarillo	
Alojamientos de los cojinetes principales	
 Valor nominal 	99.000 - 99.030 mm (3.8976 - 3.8988 in)
Clase 1	99.000 - 99.009 mm (3.8976 - 3.8980 in)
Clase 2	99.010 - 99.019 mm (3.8980 - 3.8984 in)
Clase 3	, ,
	99.020 - 99.030 mm (3.8984 - 3.8988 in)
Holgura entre los armazo- nes de los cojinetes y los muñones principales	0.050 - 0.090 mm (0.0020 - 0.0035 in)



Holgura entre los armazo- nes de los cojinetes y las cabezas de bielas	0.040 - 0.080 mm (0.0016 - 0.0031 in)
Muñón principal, cojinete de empuje	39.96 - 40.04 mm (1.573 - 1.576 in)
Alojamiento del cojinete principal, cojinete de empuje	38.94 - 38.99 mm (1.533 - 1.535 in)
Grosor del cojinete de empuje	3.38 - 3.43 mm (0.133 - 0.135 in)
Juego axial del cigüeñal	0.10 - 0.30 mm (0.0039 - 0.0118 in)
Muñones principales y pasadores de manivela	
 Alineación 	-
 Ovalización 	0.04 mm (0.002 in)
Conicidad	-
Culata y serie de válv	vulas
Alojamiento de la guía de las válvulas en la culata	12.980 - 12.997 mm (0.511 - 0.512 in)
Guía de las válvulas	
Diámetro interior	8.023 - 8.038 mm (0.316 - 0.316 in)
Diámetro exterior	13.012 - 13.025 mm (0.512 - 0.513 in)
Guías de las válvulas -	0.015 - 0.045 mm (0.0006 - 0.0018 in)
alojamientos en la culata	(33333 3333)
Válvulas	
Admisión	
Diámetro del vástago de la válvula	7.970 - 7.985 mm (0.314 - 0.314 in)
 Ángulo del lado de la válvula 	60 °
• Escape	7.970 - 7.985 mm (0.314 - 0.314 in)
 Diámetro del vástago de la válvula 	45 °
 Ángulo del lado de la válvula 	
Holgura entre la guía de las válvulas y el vástago de la válvula	0.040 - 0.070 mm (0.0016 - 0.0028 in)
Asiento de válvula en la culata del cilindro.	
Admisión	41.985 - 42.020 mm (1.653 - 1.654 in)
• Escape	40.985 - 41.020 mm (1.614 - 1.615 in)



Diámetro exterior del	
asiento de la válvula:	
Admisión	42.060 - 42.075 mm (1.656 - 1.656 in)
• Escape	41.060 - 41.075 mm (1.617 - 1.617 in)
Ángulo del asiento de la	
válvula	60 °
Admisión Tagana	45 °
Escape Receso de las válvulas:	
 Admisión 	
Escape	0.5 - 0.8 mm (0.020 - 0.031 in)
• Езсаре	1.6 - 1.9 mm (0.063 - 0.075 in)
Espacio entre el asiento	
de la válvula y la culata	0.040 - 0.090 mm (0.0016 - 0.0035 in)
Admisión Facano	
Escape Altura del recente de la	0.040 - 0.090 mm (0.0016 - 0.0035 in)
Altura del resorte de la válvula:	
Altura libre	70.77 mm (2.786 in)
Bajo una carga de:	
• 437 - 483 N (98 -	51.00 mm (2.008 in)
109 lb)	39.00 mm (1.535 in)
• 707 - 773 N (159 - 174 lb)	
Protrusión del inyector	1.2 - 1.5 mm (0.047 - 0.059 in)
Alojamiento del casquillo del árbol de levas en la culata	69.000 - 69.030 mm (2.717 - 2.718 in)
Muñones del cojinete del árbol de levas	64.924 - 64.940 mm (2.556 - 2.557 in)
D.E. de los casquillos del árbol de levas	69.090 - 69.155 mm (2.720 - 2.723 in)
la junta de diámetro los casquillos del árbol de le- vas	64.990 - 65.045 mm (2.559 - 2.561 in)
Holgura entre los casqui- llos y los alojamientos en la culata	0.060 - 0.115 mm (0.002 - 0.005 in)
Holgura entre los casqui- llos y los muñones de los cojinetes	0.050 - 0.122 mm (0.002 - 0.005 in)
Elevación de la leva	
 Lóbulo de admisión 	7.4034 mm (0.2915 in)
Lóbulo de escape	
Diámetro del sie de belev	8.2108 mm (0.3233 in)
Diámetro del eje de balancines	31.964 - 31.980 mm (1.258 - 1.259 in)



Alojamiento del casquillo en los brazos del balancín • Admisión	32.025 - 32.041 mm (1.261 - 1.261 in)
• Escape	32.025 - 32.041 mm (1.261 - 1.261 in)
Holgura entre los casqui- llos y los alojamientos	
Admisión	0.074 - 0.130 mm (0.0029 - 0.0051 in)
• Escape	0.081 - 0.140 mm (0.0032 - 0.0055 in)
• Inyector	0.050 - 0.091 mm (0.0020 - 0.0036 in)
Holgura entre los casqui- llos de los brazos y el eje de balancín	0.045 - 0.077 mm (0.002 - 0.003 in)
Admisión	0.045 - 0.077 mm (0.002 - 0.003 in)
• Escape	0.040 0.077 mm (0.002 0.000 m)